致:香港太空館 青年節目組

To: Youth Programme Unit, Hong Kong Space Museum

電郵 Email: acoslib@lcsd.gov.hk

申請編號	Reference No. :
	(由本館填寫 To be filled by the museum)

「科學導賞挑戰賽 2026」報名表

Application Form for "Science Docent Challenge 2026"

學校資料	School Informa	tion					
學校名稱		(中文)					
School Na	me	(English)					
學校地址							
School Ad	dress						
負責老師	資料 Teacher-in	-charge Information					
姓名 Nam	ie	(中文)			(English)		
聯絡電話 Contact No.		(手提電話 Mobile)			(學校 School)		
電郵 Ema	il						
報名時須附 提交導賞預 Copies of al submitted a	i告片段。 Il contestants' st along with the ap	的學生證或學生手冊(P udent cards or student oplication form. Contest	handboo	ks (the pa	ge with a recent ph	otograph) must be	
for the guid	led tour.		年級	聯絡電	話 Gmai		
		Name	Form	Contact		mail Address	
第一隊 Te	am 1		1				
隊長	(中文)						
Team leader	(English)					@gmail.com	
隊員	(中文)					@gmail.com	
Team member	(English)					@gman.com	
第二隊 Te	am 2 (選填 Opti	onal)	I				
隊長	(中文)						
Team leader	(English)					@gmail.com	
隊員	(中文)						
Team member	(English)					@gmail.com	
All contes	tants and teach	報名時,已經閱讀、明 ner-in-charge have read upon application.					
負責老師簽名 Signature of Teacher-in-			學校印鑑 School Chan			日期 Date	

報名須知 Notes on Application

- 1) 參賽者須於 2025/26 學年,在本港全日制中學修讀中四至中六(或同等程度),並必須以學校名義參賽。
 - Contestants must be full-time Secondary 4 to 6 (or equivalent) students enrolled in local secondary schools in the 2025/26 school year, and shall enter the contest on a school basis.
- 2) 每間學校最多可提名兩支隊伍參加,每支隊伍須由兩名學生組成。 Each school can nominate up to two teams with each team comprising two students.
- 3) 請填妥報名表,連同所有參賽者的學生證或學生手冊(附相片 頁面)副本,電郵至 <u>acoslib@lcsd.gov.hk</u>。
 Please submit the application form along with copies of all contestants' student cards or student handbooks (the page with a recent photograph) via email to <u>acoslib@lcsd.gov.hk</u>.
- 4) 報名期為 10.11.2025(星期一)至 5.12.2025(星期五)(下午5時截止),逾時申請恕不接納。
 The application period is from 10.11.2025 (Mon) to 5.12.2025 (Fri) (5:00 pm). Late applications will not be accepted.
- 5) 報名參賽後,有關比賽的文件及訊息會以電郵向負責老師及參賽者發放,而電話則作緊急聯絡之用。請 參賽者經常查看電郵,負責老師須核對報名表上所有聯絡資料均正確無誤。
 - After submission of application, all correspondence and news of the contest will be sent to the teacher-in-charge and contestants by email. The contact number will only be used for urgent matters. Contestants should check their emails frequently, while the teacher-in-charge shall verify all the contact information on the form.
- 6) 参賽者必須確保作品內容沒有侵犯任何版權及擁有其著作、發表權,詳情請參閱版權法的相關法例。主辦單位不會承擔任何因侵犯版權而引發的法律責任。為尊重知識產權,所有非原創內容必須註明出處。 Contestants need to guarantee that the content of the entries do not infringe any copyright, and are the owners of the copyright and publication right. Please refer to relevant ordinances. The Organisers take no liability whatsoever regarding any infringement therein. For the sake of respect for intellectual property rights, the source of any non-original content must be acknowledged.
- 7) 參賽者必須清楚並同意所有遞交的作品,其版權將歸於主辦單位所有。主辦單位有權將作品的內容、標題、簡介及參賽者資料以任何媒體形式示範、出版、展覽、宣傳或作非牟利用途。主辦單位亦有權將有關作品作出修改、翻譯、改編、使用、複製及派發全部或部分內容而毋須事先取得參賽者同意或繳付任何費用。
 - Contestants shall understand and agree to grant and assign exclusively to the Organisers all the intellectual property rights of the submitted entry. The Organisers have the right to display the entry content, title, synopsis and contestants' information in any form of media for demonstration, publication, exhibition, promotion or any non-commercial activities. The Organisers also have the authority to edit, translate, adapt, use, copy and distribute, in whole or in part of the entries without any need for prior consent of or payment of fees to the contestants.
- 8) 主辦單位會於比賽各階段進行攝影及錄影,並有權採用參賽者的影像作教育或宣傳用途。
 Video and photo shooting will be performed in each stage of the contest. The Organisers are deemed to take and use images of contestants for educational and promotional purposes.
- 9) 主辦單位擁有比賽的最終決定權及保留修改比賽規則的權利。 All decisions made by the Organisers for the contest are final and binding, and the Organisers reserve the right to amend the rules of the contest.
- 10) 透過本表格所提供的個人資料只作「科學導賞挑戰賽」之用,並只會存檔於香港太空館作記錄。根據 《個人資料(私隱)條例》(第486章)第18及22條及附表1第6原則的規定,閣下有權要求查閱及 改正本表格所載的個人資料。收集所得的個人資料會於比賽結束後一年內銷毀。
 - The personal data provided in this form will be used for the "Science Docent Challenge" only and kept by the Hong Kong Space Museum solely for record purpose. You have the right to request access to and correction of personal data as stated in this form in accordance with Sections 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). The personal data collected will be destroyed within one year after completion of the contest.
- 11) 如有查詢,請電郵至 <u>acoslib@lcsd.gov.hk</u>。
 For enquiries, please email to <u>acoslib@lcsd.gov.hk</u>.